

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette Buitengewone Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 602)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE-POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 602)

VOL. 18.]

CAPE TOWN, 31ST DECEMBER, 1965.
KAAPSTAD, 31 DESEMBER 1965.

[No. 1323.]

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. R.336]

[31st December, 1965.

RESERVATION OF AREAS FOR BANTU OCCUPATION OR OWNERSHIP IN TOWNS IN THE TRANSKEIAN TERRITORIES.

WHEREAS the Minister of Bantu Administration and Development appointed a committee in terms of sub-section (1) of section sixty of the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963), to investigate the zoning for occupation or ownership by Bantu persons of the area or portion of the area falling within the jurisdiction of each municipality, village management board or local board, as the case may be, specified in Schedule A to this Proclamation;

AND WHEREAS such Committee has duly carried out its investigations, *in loco*, and has submitted its report:

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section sixty, read with sub-section (3) of section seventy, of the abovementioned Act, I hereby declare as follows:—

1. In this Proclamation, unless the context otherwise indicates—

“acquire” in relation to land, means to acquire by purchase or exchange or to hire and “acquisition” has a corresponding meaning;

“Act” means the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963);

“citizen” means a Bantu person who is a citizen of the Transkei as defined in section seven of the Act;

“group” means either the White group or the Coloured group or the Bantu group referred to in sub-section (1) of section ten of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957);

“interest in land” includes in addition to other interests in land, any right which any person has under a lease or a mortgage of or a servitude or a charge over land;

“land” includes interest in land;

“local authority” means a municipality, village management board or local board, as the case may be, referred to in the Schedules to this Proclamation;

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. R.336]

[31 Desember 1965.

RESERVERING VAN GEBIEDE IN DORPE BINNE DIE TRANSKEISE GEBIEDE VIR OKKUPASIE OF BESIT DEUR BANTOEPERSONE.

NADEMAAL die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestig* van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963), 'n komitee aangestel het om ondersoek in te stel na die afsondering, vir okkupasie of besit deur Bantoe persone, van die gebied of gedeelte van die gebied binne die regsgebied van elke munisipaliteit, dorpsraad of plaaslike raad, na gelang van die geval, in Bylae A van hierdie Proklamasie genoem;

EN NADEMAAL dié komitee ondersoek ter plaatse ingestel en sy verslag ingedien het,

So is DIT dat ek hierby, na oorweging van sodanige verslag, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel *sestig* gelees met subartikel (3) van artikel *sewentig* van bogenoemde Wet soos volg verklaar:

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken in hierdie Proklamasie—

„belang in grond” ook, benewens ander belange by grond, enige reg wat 'n persoon het ingevolge 'n huurkontrak van, 'n verband of serwituut of 'n beswaring op grond;

„burger” 'n Bantoe persoon wat 'n burger van die Transkei is soos omskryf by artikel *sewe* van die Wet;

„gereserveerde gebied” enige gebied of grond afgesonder ooreenkomstig artikel *twee* vir okkupasie en besit deur burgers;

„groep” die Blanke groep of die Gekleurde groep of die Bantoe groep soos genoem in subartikel (1) van artikel *tien* van die Wet op Groepsgebiede, 1957, (Wet No. 77 van 1957);

„grond” ook 'n belang in grond;

„Minister” die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling of enige persoon wat namens hom optree;

„plaaslike bestuur” 'n munisipaliteit, dorpsraad of plaaslike raad, na gelang van die geval, in die Bylaes van hierdie Proklamasie genoem;

"Minister" means the Minister of Bantu Administration and Development or any person acting under his authority;

"reserved area" means any area or land reserved in terms of section *two* for occupation and ownership by citizens;

"Trust" means the South African Bantu Trust constituted in terms of section *four* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936).

2. Subject to the provisions of this Proclamation—

(a) the whole of the area under the jurisdiction of each local authority specified in Schedule B hereto;

(b) the whole of the area under the jurisdiction of each local authority specified in column 1 of Schedule C hereto, *excluding* the areas defined opposite such local authority in column 2 of the said Schedule and *excluding* also any street, side-walk or thoroughfare which abuts on any erf, lot or site referred to in the said column 2; and

(c) all land within the areas defined in column 2 of the said Schedule C hereto vested in the Government of the Transkei in terms of section *forty-seven* of the Act;

shall with effect from 3rd January, 1966, hereinafter referred to as the fixed date, be reserved for occupation and ownership by citizens.

3. All reserved areas shall with effect from the fixed date, become released areas for the purposes of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936).

4. (1) Subject to the provision of sub-section (2) of this section, no person other than:—

(i) the Government of the Transkei;

(ii) the Trust;

(iii) the Bantu Investment Corporation of South Africa, Limited, constituted in terms of the Bantu Investment Corporation Act, 1959 (Act No. 34 of 1959);

(iv) the Xhosa Development Corporation established in terms of the Bantu Homelands Development Corporations Act, 1965 (Act No. 86 of 1965), by Government Notice No. R.1190 of the 13th August, 1965; or

(v) a citizen or citizens, either individually or in partnership or association with any other citizen or citizens, shall acquire land or an interest in land in a reserved area except with the written approval of the Minister and subject to such conditions as he may impose.

(2) The provisions of sub-section (1) shall not apply in respect of:—

(a) the acquisition of land by a person exercising an option to purchase land acquired prior to the fixed date;

(b) the acquisition of land by inheritance or donation;

(c) the lease in terms of sub-section (2) of section *six* of a portion of the commonage.

5. Any existing restrictions on the acquisition, ownership or occupation of any land in a reserved area are hereby removed in respect of the acquisition, ownership or occupation of any such land by the bodies or persons specified in section *four*.

6. (1) The commonage in a reserved area which is administered by a local authority in terms of section *nine* shall be administered for the exclusive use and benefit of the ratepayers and residents of the area under the jurisdiction of the local authority concerned.

(2) A local authority may, for a period not exceeding one year, lease any portion of the commonage in a reserved area to any person who is a ratepayer or resident in the area of jurisdiction of the local authority concerned and may from time to time renew or extend such lease for a period not exceeding one year.

„Trust" die Suid-Afrikaanse Bantoe trust ingestel ingevolge artikel *vier* van die Bantoe trust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936);

„verkry", met betrekking tot grond, om te verkry deur aankoop, ruil of om te huur; en het „verkryging" 'n ooreenstemmende betekenis; en

„Wet" die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963).

2. Behoudens die bepalinge van hierdie Proklamasie, word—

(a) die hele gebied onder die jurisdiksie van elke plaaslike bestuur in Bylae B hiervan genoem;

(b) die hele gebied onder die jurisdiksie van elke plaaslike bestuur in kolom 1 van Bylae C hiervan genoem, uitgesonderd die gebiede omskryf teenoor sodanige plaaslike bestuur in kolom 2 van genoemde Bylae en uitgesonderd ook enige straat, sygaardjie of deurgang wat grens aan enige erf, perseel of terrein genoem in genoemde kolom 2; en

(c) alle grond binne die gebiede omskryf in kolom 2 van genoemde Bylae C hiervan wat by die Regering van die Transkei berus ingevolge artikel *sewe-en-veertig* van die Wet,

met ingang van 3 Januarie 1966, hieronder die bepaalde datum genoem, vir okkupasie en besit deur burgers, afgesonder.

3. Alle gereserveerde gebiede word met ingang van die bepaalde datum oopgestelde gebiede vir die doeleindes van die Bantoe trust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936).

4. (1) Behoudens die bepalinge van subartikel (2) van hierdie artikel mag geen ander persoon as:—

(i) die Regering van die Transkei;

(ii) die Trust;

(iii) die Bantoe-beleggingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, ingestel by die Wet op die Bantoe-beleggingskorporasie, 1959 (Wet No. 34 van 1959);

(iv) die Xhosa-ontwikkelingskorporasie ingestel kragtens die Wet op die Ontwikkelingskorporasies vir Bantoe-tuislande, 1965 (Wet No. 86 van 1965), by Goewermentskennisgewing No. R.1190 van 13 Augustus 1965; of

(v) 'n burger of burgers, of individueel of in vennootskap of assosiasie met enige ander burger of burgers, grond of 'n belang in grond in 'n gereserveerde gebied verkry nie behalwe met die skriftelike goedkeuring van die Minister en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy bepaal.

(2) Die bepalinge van subartikel (1) is nie van toepassing nie ten opsigte van:—

(a) die verkryging van grond deur 'n persoon wat 'n opsie om grond te koop, verkry voor die bepaalde datum, uitoefen nie;

(b) die verkryging van grond deur erfnis of skenking;

(c) die verhuur ingevolge subartikel (2) van artikel *ses* van 'n gedeelte van die meent.

5. Enige bestaande beperkings op die verkryging, besit of okkupasie van enige grond in 'n gereserveerde gebied, word hierby opgehef ten opsigte van die verkryging, besit of okkupasie van enige sodanige grond deur die liggame of persone in artikel *vier* gespesifiseer.

6. (1) Die meent in 'n gereserveerde gebied, wat bestuur word deur 'n plaaslike bestuur ingevolge artikel *nege* word bestuur vir die uitsluitlike gebruik en voordeel van die belastingbetalers en inwoners van die gebied onder die jurisdiksie van die betrokke plaaslike bestuur.

(2) 'n Plaaslike bestuur kan, vir 'n tydperk van hoogstens een jaar, enige gedeelte van die meent in 'n gereserveerde gebied verhuur aan enige persoon wat 'n belastingbetaler of inwoner is van die gebied binne die regsgebied van die betrokke plaaslike bestuur en kan van tyd tot tyd sodanige huur hernieu of verleng vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.

(3) Except with the approval of the Minister and subject to such conditions as he may deem fit, no existing lease in respect of the commonage or any portion of the commonage in a reserved area shall be renewed or extended if the lessee is not a ratepayer or resident in the area of jurisdiction of the local authority concerned.

7. Except with the approval of the Secretary for Bantu Administration and Development given after consultation with the local authority concerned and subject to such conditions as the said Secretary may deem fit, no person shall use or occupy or permit any other person to use or occupy any building, land or premises in a reserved area for any business, trade, calling or profession if such building, land or premises was not lawfully so used or occupied on the date immediately preceding the fixed date.

8. After the fixed date no land in a reserved area shall be sub-divided nor shall any town planning scheme or alteration in the lay-out of any township or area in a reserved area be undertaken except with the approval of the Minister and subject to such conditions as he may deem fit.

9. Until such time as other provision is made in terms of paragraph (d) of sub-section (3) of section *sixty* of the Act, a reserved area shall, subject to the provisions of this Proclamation, continue to be administered by the local authority concerned as if it has not ceased to form part of such local authority.

10. (1) Except with the approval of the Minister and subject to such conditions as he may deem fit, no amenities or institutions, including churches, hospitals, schools, hotels, public buildings, places of entertainment and places for sport and recreations, situate in a reserved area, which, on the date immediately prior to the fixed date, were used or occupied exclusively by persons who are members of a particular group, shall be used or occupied by any person who is not a member of that group.

(2) Any hospital or other institution situate in a reserved area, which, on the date immediately prior to the fixed date, catered for persons who are members of different groups, may continue to cater for persons of such groups, on a basis of separation, and subject to such conditions as the Minister may impose.

11. (1) Any person who—

(a) purports to sell, lease or otherwise dispose of land or an interest in land or to acquire land or an interest in land in contravention of section *four*;

(b) contravenes or fails to comply with the provisions of section *seven*, section *eight* or section *ten* or any condition referred to in those sections;

shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding four hundred rand or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding one year.

(2) A magistrate's court shall have jurisdiction to impose the penalties prescribed in sub-section (1).

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this eighteenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council,
P. W. BOTHA.

(3) Behalwe met die toestemming van die Minister en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy goeddink, mag geen bestaande huurkontrak ten opsigte van die meent of enige gedeelte van die meent in 'n gereserveerde gebied, hernieu of verleng word indien die huurder nie 'n belasting-betaler of inwoner in die regsgebied van die betrokke plaaslike bestuur is nie.

7. Behalwe met die goedkeuring van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling verleen na ooreenstemming met die betrokke plaaslike bestuur, en behoudens sodanige voorwaardes as wat genoemde Sekretaris goeddink, mag geen persoon enige gebou, grond of perseel in 'n gereserveerde gebied gebruik of okkupeer of enige persoon toelaat om enige gebou, grond of perseel in enige gereserveerde gebied te gebruik of te okkupeer vir enige besigheid, ambag, beroep of professie nie indien sodanige gebou, grond of perseel nie op die datum wat die bepaalde datum onmiddellik voorafgaan wettiglik aldus gebruik of geokkupeer is nie.

8. Na die bepaalde datums mag geen grond in 'n gereserveerde gebied onderverdeel en geen dorpsbeplanningskema of wysiging van die aanleg van enige dorp of gebied in 'n gereserveerde gebied onderneem word nie behalwe met die goedkeuring van die Minister en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy goeddink.

9. Tot tyd en wyl ander voorsiening gemaak word kragtens paragraaf (d) van subartikel (3) van artikel *sestig* van die Wet, word 'n gereserveerde gebied behoudens die bepalinge van hierdie Proklamasie, steeds bestuur deur die betrokke plaaslike bestuur asof dit nie opgehou het om deel van sodanige plaaslike bestuur uit te maak nie.

10. (1) Behalwe met die goedkeuring van die Minister en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy goeddink, mag geen geriewe of inrigtings, insluitende kerke, hospitale, skole, hotelle, openbare geboue, vermaaklikheidsplekke en plekke vir sport en ontspanning geleë in 'n gereserveerde gebied, wat op die datum wat die bepaalde datum onmiddellik voorafgaan gebruik of geokkupeer is uitsluitlik deur persone wat lede is van 'n bepaalde groep, geokkupeer of gebruik word deur enige persoon wat nie lid van daardie groep is nie.

(2) Enige hospitaal of ander inrigting geleë in 'n gereserveerde gebied, wat op die datum wat die bepaalde datum onmiddellik voorafgaan dienste verskaf het aan persone wat lede is van verskillende groepe, kan voortgaan om dienste te verskaf aan persone van sodanige groepe, op 'n grondslag van skeiding, en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Minister stel.

11. (1) Enige persoon wat—

(a) voorgee om grond te verkoop, te verhuur of op 'n ander wyse 'n belang in grond te vervreem of om grond of 'n belang in grond te verkry strydig met artikel *vier*;

(b) die bepalinge van artikel *sewe*, artikel *agt* of artikel *tien* of enige voorwaarde in daardie artikels genoem, oortree of versuim om daaraan te voldoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vierhonderd rand of by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.

(2) 'n Landdroshof het jurisdiksie om die strawwe in subartikel (1), voorgeskryf, op te lê.

GEGEE onder my hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort op hede die agtiende dag van Desember Een duisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade,
P. W. BOTHA.

Schedule A.

Areas under the jurisdiction of a Local Authority, investigated by the Committee appointed in terms of sub-section (1) of section sixty of the Act.

1. Bizana.	13. Mount Fletcher.
2. Butterworth.	14. Mount Frere.
3. Cala.	15. Mqanduli.
4. Cofimvaba.	16. Ngqeleni.
5. Elliotdale.	17. Nqamakwe.
6. Engcobo.	18. Qumbu.
7. Flagstaff.	19. Tabankulu.
8. Idutywa.	20. Tsolo.
9. Kentani.	21. Tsomo.
10. Libode.	22. Umtata.
11. Lusikisiki.	23. Willowvale.
12. Mount Ayliff.	

Schedule B.

Whole area under the jurisdiction of each of the local authorities specified hereunder reserved for Occupation or Ownership by Bantu persons who are citizens of the Transkei.

Cala.	Mount Fletcher.
Elliotdale.	Ngqeleni.
Flagstaff.	Nqamakwe.
Libode.	Tsomo.
Lusikisiki.	Willowvale.

Schedule C.

Name of Local Authority. Areas under the jurisdiction of the Local Authorities specified in column (1) which are excluded from reservation for occupation or ownership by Bantu persons.

1. Bizana	Erven Nos.:—	Description.
	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33,	
	34, 35, 36, 37, 38, 39, 40,	
	41, 42, 43, 44, 45, 46, 47,	
	48, 49, 50, 51, 52, 84, 85,	
	86, 87, 88, 89, 90, 91, 92,	
	93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,	
	100, 101, 108, 155, 156 and 162.	

2. Butterworth	Erven Nos.:—
	156, 157, 158, 159, 160, 162, 165,
	166, 167, 169, 170, 171, 173, 174,
	175, 176, 177, 179, 180, 181, 182,
	183, 184, 185, 186, 188, 189, 190,
	191, 192, 193, 194, 195, 197, 198,
	199, 200, 201, 202, 213, 214, 215,
	216, 217, 218, 219, 220, 221, 222,
	223, 224, 225, 226, 227, 228, 230,
	231, 232, 233, 234, 235, 236, 237,
	239, 240, 241, 242, 243, 245, 246,
	247, 249, 250, 251, 252, 253, 254,
	255, 256, 257, 258, 259, 260, 261,
	262, 263, 264, 265, 266, 267, 268,
	269, 270, 271, 272, 273, 274, 275,
	276, 291, 292, 293, 294, 295, 296,
	297, 298, 299, 300, 301, 302, 303,
	304, 305, 306, 307, 308, 309, 310,
	311, 312, 314, 315, 317, 318, 320,
	321, 323, 324, 325, 326, 328, 329,
	330, 331, 333, 334, 335, 336, 337,
	338, 339, 340, 341, 345, 346, 347,
	348, 349, 352, 353, 354, 355, 356,
	357, 358, 359, 385, 386, 387, 388,
	389, 390, 391, 392, 393, 394, 395,
	396, 397, 398, 399, 400, 401, 402,
	403, 404, 405, 406, 407, 408, 409,
	412, 413, 414, 415, 417, 418, 419,
	420, 422, 423, 424, 425, 426, 428,
	429, 430, 431, 432, 434, 435, 436,
	437, 438, 439, 440, 441, 442, 443,
	444, 445, 446, 447, 448, 449, 450,
	451, 452, 453, 454, 455, 456, 457,
	458, 459, 460, 461, 462, 463, 464,
	465, 466, 485, 486, 489, 490, 498,
	499, 500, 501, 502, 530, 531, 533,
	534, 535, 536, 595, 596, 671, 674,
	675, 676, 677, 679 and erven Nos. 1,
	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,
	9, 10, 11, 12, 13 and 14,
	and Butterworth Extension No. 1.

Bylae A.

Gebiede onder die jurisdiksie van 'n plaaslike bestuur, ondersoek deur die Komitee aangestel kragtens subartikel sestig van die Wet.

1. Bizana.	13. Mount Fletcher.
2. Butterworth.	14. Mount Frere.
3. Cala.	15. Mqanduli.
4. Cofimvaba.	16. Ngqeleni.
5. Elliotdale.	17. Nqamakwe.
6. Engcobo.	18. Qumbu.
7. Flagstaff.	19. Tabankulu.
8. Idutywa.	20. Tsolo.
9. Kentani.	21. Tsomo.
10. Libode.	22. Umtata.
11. Lusikisiki.	23. Willowvale.
12. Mount Ayliff.	

Bylae B.

Hele gebied onder die jurisdiksie van elk van die plaaslike besture hieronder gespesifiseer, gereserveer vir okkupasie of besit deur Bantoeperone wat burgers van die Transkei is.

Cala.	Mount Fletcher.
Elliotdale.	Ngqeleni.
Flagstaff.	Nqamakwe.
Libode.	Tsomo.
Lusikisiki.	Willowvale.

Bylae C.

Naam van plaaslike bestuur. Gebiede onder die jurisdiksie van die plaaslike besture gespesifiseer in kolom (1) wat uitgesluit is van reservering vir okkupasie of besit deur Bantoeperone.

1. Bizana	Erwe Nos.:—	Beskrywing.
	27, 28, 29, 30, 31, 32, 33,	
	34, 35, 36, 37, 38, 39, 40,	
	41, 42, 43, 44, 45, 46, 47,	
	48, 49, 50, 51, 52, 84, 85,	
	86, 87, 88, 89, 90, 91, 92,	
	93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,	
	100, 101, 108, 155, 156 en 162.	

2. Butterworth	Erwe Nos.:—
	156, 157, 158, 159, 160, 162, 165,
	166, 167, 169, 170, 171, 173, 174,
	175, 176, 177, 179, 180, 181, 182,
	183, 184, 185, 186, 188, 189, 190,
	191, 192, 193, 194, 195, 197, 198,
	199, 200, 201, 202, 213, 214, 215,
	216, 217, 218, 219, 220, 221, 222,
	223, 224, 225, 226, 227, 228, 230,
	231, 232, 233, 234, 235, 236, 237,
	239, 240, 241, 242, 243, 245, 246,
	247, 249, 250, 251, 252, 253, 254,
	255, 256, 257, 258, 259, 260, 261,
	262, 263, 264, 265, 266, 267, 268,
	269, 270, 271, 272, 273, 274, 275,
	276, 291, 292, 293, 294, 295, 296,
	297, 298, 299, 300, 301, 302, 303,
	304, 305, 306, 307, 308, 309, 310,
	311, 312, 314, 315, 317, 318, 320,
	321, 323, 324, 325, 326, 328, 329,
	330, 331, 333, 334, 335, 336, 337,
	338, 339, 340, 341, 345, 346, 347,
	348, 349, 352, 353, 354, 355, 356,
	357, 358, 359, 385, 386, 387, 388,
	389, 390, 391, 392, 393, 394, 395,
	396, 397, 398, 399, 400, 401, 402,
	403, 404, 405, 406, 407, 408, 409,
	412, 413, 414, 415, 417, 418, 419,
	420, 422, 423, 424, 425, 426, 428,
	429, 430, 431, 432, 434, 435, 436,
	437, 438, 439, 440, 441, 442, 443,
	444, 445, 446, 447, 448, 449, 450,
	451, 452, 453, 454, 455, 456, 457,
	458, 459, 460, 461, 462, 463, 464,
	465, 466, 485, 486, 489, 490, 498,
	499, 500, 501, 502, 530, 531, 533,
	534, 535, 536, 595, 596, 671, 674,
	675, 676, 677, 679, en erwe Nos. 1,
	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,
	9, 10, 11, 12, 13 en 14,
	en Butterworth-uitbreiding No. 1.

3. Cofimvaba

Erwen Nos.:—

26, 27, 28, 29, 30, 31, 32,
33, 41, 42, 43, 44, 45, 46,
47, 48, 80, 81, 82, 83, 84,
85, 86, 87, 88, 89, 90, 91,
92, 93, 94, 95, 152, 153, 154,
155, 156, 157, 158, 159, 160, 161,
162, 163, 164, 165, 166 and 167.

4. Engcobo

The Market Place, Lot Courtlane and Erwen Nos.:—

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
8, 9, 10, 11, 12, 13, 14,
15, 16, 17, 18, 19, 20, 21,
22, 23, 24, 25, 26, 27, 28,
77, 78, 79, 80, 80a, 81, 82,
83, 84, 85, 86, 87, 88, 89a
89, 90, 91, 93, 94,

Portion 1 of Erf 94, 101A, 102A,
103, 104, 105, 106, 107, 108,
109, 110, 111, 112, 113, 114,
115, 116.

5. Idutywa

The Market Square and Erwen Nos.:—

7, 8, 10, 11, 66, 68, 70,
71, 72, 73, 74, 75, 76, 77,
78, 79, 80, 81, 82, 83, 84,
85, 86, 87, 88, 89, 90, 96,
97, 98, 100, 101, 103, 104, 105,
106, 107, 115, 116, 118, 119, 121,
123, 165, 166, 167, 168, 169, 170,
171, 172, 173, 174, 175, 176, 177,
178, 179, 180, 181, 182, 183, 184,
185, 186, 187, 188, 189, 190, 191,
192, 193, 194, 195, 196, 197, 198,
199, 200, 201, 202, 203, 204, 205,
206, 207, 208, 209, 304, 305, 307,
309, 310, 311, 312, 313, 314, 315,
316, 317, 318, 319, 320, 321, 322,
323, 324, 325, 326, 327, 328, 329,
330, 331, 332, 337, 338, 339, 340,
341, 374, 396, 397, 398, 399, 401,
402, 403, 405, 408, 411, 412, 413,
414, 415, 416 and 417.

6. Kentani

Erwen Nos.:—

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
8, 9, 10, 11, 12, 13, 14,
15, 16, 17, 18, 21, 22, 23,
24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,
61, 62, 63, 64, 65, 66, 67,
68, 69, 70 and 113.

7. Mount Ayliff

Erwen Nos.:—

92, 93, 94, 95, 96, 97, 103,
104, 105, 106, 107, 108, 109, 112,
113, 114, 115, 116, 117, 175, 176,
177, 178, 179, 180, 181, 182, 183,
184, 191, 195 and 221.

8. Mount Frere

Erwen Nos.:—

214, 215, 216, 217, 218, 219, 220,
221, 222, 223, 224, 225, 226, 227,
228, 229, 230, 245, 250, 276, 277,
278, 279, 308, 309, 337, 338, 339,
340, 341, 342, 346, 347 and 355.

9. Mqanduli

Erwen Nos.:—

13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,
20, 21, 22, 23, 24, 25, 26,
27, 28, 35, 36, 37, 38, 39,
40, 53, 54, 55, 56, 57, 58,
83, 84, 85 and 86.

10. Qumbu

Erwen Nos.:—

37, 38, 39, 40, 41, 42, 43,
44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,
51, 52, 53, 54, 55, 94, 95,
96, 109, 110, 113, 114, 244, 245,
246, 247, 248 and 249.

11. Tabankulu

The Public Square and Erwen Nos.:—

25, 26, 27, 28, 29, 30, 34,
35, 36, 37, 38, 39, 40, 41,
42, 43, 44, 45, 52, 53, 54,
55, 81, 82, 83, 85, 86, 88,
103, 104, 112, 113, 114 and 116.

3. Cofimvaba

Erwe Nos.:—

26, 27, 28, 29, 30, 31, 32,
33, 41, 42, 43, 44, 45, 46,
47, 48, 80, 81, 82, 83, 84,
85, 86, 87, 88, 89, 90, 91,
92, 93, 94, 95, 152, 153, 154,
155, 156, 157, 158, 159, 160, 161,
162, 163, 164, 165, 166 en 167.

4. Engcobo

Die Markplein, Perseel Courtlane en erwe Nos.:—

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
8, 9, 10, 11, 12, 13, 14,
15, 16, 17, 18, 19, 20, 21,
22, 23, 24, 25, 26, 27, 28,
77, 78, 79, 80, 80a, 81, 82,
83, 84, 85, 86, 87, 88, 89a,
89, 90, 91, 93, 94.

Gedeelte 1 van erf 94, 101A, 102A,
103, 104, 105, 106, 107, 108,
109, 110, 111, 112, 113, 114,
115, 116.

5. Idutywa

Die Markplein en erwe Nos.:—

7, 8, 10, 11, 66, 68, 70,
71, 72, 73, 74, 75, 76, 77,
78, 79, 80, 81, 82, 83, 84,
85, 86, 87, 88, 89, 90, 96,
97, 98, 100, 101, 103, 104, 105,
106, 107, 115, 116, 118, 119, 121,
123, 165, 166, 167, 168, 169, 170,
171, 172, 173, 174, 175, 176, 177,
178, 179, 180, 181, 182, 183, 184,
185, 186, 187, 188, 189, 190, 191,
192, 193, 194, 195, 196, 197, 198,
199, 200, 201, 202, 203, 204, 205,
206, 207, 208, 209, 304, 305, 307,
309, 310, 311, 312, 313, 314, 315,
316, 317, 318, 319, 320, 321, 322,
323, 324, 325, 326, 327, 328, 329,
330, 331, 332, 337, 338, 339, 340,
341, 374, 396, 397, 398, 399, 401,
402, 403, 405, 408, 411, 412, 413,
414, 415, 416 en 417.

6. Kentani

Erwe Nos.:—

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,
8, 9, 10, 11, 12, 13, 14,
15, 16, 17, 18, 21, 22, 23,
24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,
61, 62, 63, 64, 65, 66, 67,
68, 69, 70 en 113.

7. Mount Ayliff

Erwe Nos.:—

92, 93, 94, 95, 96, 97, 103,
104, 105, 106, 107, 108, 109, 112,
113, 114, 115, 116, 117, 175, 176,
177, 178, 179, 180, 181, 182, 183,
184, 191, 195 en 221.

8. Mount Frere

Erwe Nos.:—

214, 215, 216, 217, 218, 219, 220,
221, 222, 223, 224, 225, 226, 227,
228, 229, 230, 245, 250, 276, 277,
278, 279, 308, 309, 337, 338, 339,
340, 341, 342, 346, 347 en 355.

9. Mqanduli

Erwe Nos.:—

13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,
20, 21, 22, 23, 24, 25, 26,
27, 28, 35, 36, 37, 38, 39,
40, 53, 54, 55, 56, 57, 58,
83, 84, 85 en 86.

10. Qumbu

Erwe Nos.:—

37, 38, 39, 40, 41, 42, 43,
44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,
51, 52, 53, 54, 55, 94, 95,
96, 109, 110, 113, 114, 244, 245,
246, 247, 248 en 249.

11. Tabankulu

Die Openbare Plein en erwe Nos.:—

25, 26, 27, 28, 29, 30, 34,
35, 36, 37, 38, 39, 40, 41,
42, 43, 44, 45, 52, 53, 54,
55, 81, 82, 83, 85, 86, 88,
103, 104, 112, 113, 114 en 116.

12. Tsolo

Erven Nos.:—

46, 47, 110, 111, 112, 113, 114,
115, 116, 117, 118, 124, 125, 126,
127, 128, 129, 130, 131, 132, 133,
134, 135, 136, 137, 138, 139, 140,
141, 142, 143, 158, 159, 160, 161,
167, 168, 169, 170, 171, 172, 173,
174, 175, 214, 215, 216, 222, 223,
224, 225, 226, 227, 228, 229, 230,
231, 232, 233, 234, 235, 236, 237,
238, 239, 240, 241, 242, 243, 246,
250, 251, 252, 253, 254, 255, 256,
257, 258, 259, 260 and 316.

13. Umtata

Erven Nos.:—

154, 155, 156, 157, 158, 159, 160,
161, 162, 163, 164, 165, 166, 167,
168, 169, 170, 171, 172, 173, 174,
175, Market Square, 179, 180, 181,
182, 183, 184, 185, 186, 187, 188,
189, 190, 191, 192, 193, 194, 195,
198, 199, 200, 201, 202, 203, 204,
205, 206, 207, 208, 209, 210, 211,
216, 217, 218, 219, 220, 221, 222,
223, 224, 225, 226, 229, 230, 231,
232, 233, 234, 235, 236, 237, 238,
239, 240, 242, 243, 244, 250, 251,
252, 253, 254, 255, 256, 257, 258,
259, 260, 261, 262, 264, 265, 266,
267, 268, 269, 270, 271, 272, 273,
274, 276, 277, 279, 280, 281, 282,
283, 284, 285, 286, 287, 288, 289,
290, 296, 297, 298, 299, 300, 301,
302, 303, 304, 305, 306, 307, 320,
321, 322, 323, 324, 325, 326, 327,
328, 329, 330, 331, 332, 333, 334,
355, 356, 357, 358, 359, 360, 361,
362, 363, 364, 365, 366, 367, 368,
369, 370, 371, 372, 373, 374, 375,
378, 379, 380, 381, 382, 383, 384,
385, 386, 387, 389, 390, 391, 392,
393, 394, 395, 396, 397, 398, 399,
401, 402, 403, 404, 405, 406,
Power Station, 407, 408, 409, 410,
411, 412, 413, 414, 415, 416, 417,
418, 419, 420, 421, 423, 424, 425,
426, 427, 428, 429, 430, 431, 433,
434, 435, 436, 437, 438, 439, 440,
441, 442, 443, 444, 445, 446, 447,
448, 449, 450, 451, 452, 453, 454,
455, 456, 457, 458, 459, 460, 461,
462, 463, 465, 468, 469, 470, 471,
472, 473, 474, 475, 476, 477, 478,
479, 480, 481, 482, 483, 484, 485,
486, 487, 488, 489, 490, 491, 492,
495, 496, 499, 500, 501, 502, 503,
504, 505, 506, 507, 508, 509, 510,
511, 512, 513, 514, 519, 520, 521,
522, 523, 524, 525, 526, 527, 528,
529, 530, 531, 532, 533, 534, 535,
536, 537, 538, 539, 540, 541, 542,
543, 544, 545, 546, 547, 548, 549,
550, 551, 552, 554, 555, 557, 558,
559, 560, 561, 562, 564, 565, 566,
567, 568, 569, 570, 571, 572, 573,
574, 575, 576, 577, 578, 579, 580,
581, 582, 583, 589, 590, 591, 592,
593, 594, 595, 596, 597, 598, 599,
600, 601, 602, 603, 604, 605, 606,
607, 608, 609, 610, 611, 612, 613,
614, 617, 618, 619, 620, 621, 622,
623, 624, 625, 626, 627, 628, 629,
630, 631, 632, 633, 634, 635, 638,
639, 640, 641, 642, 643, 645, 646,
647, 648, 649, 650, 651, 652, 653,
654, 655, 656, 657, 658, 659, 660,
661, 662, 663, 664, 665, 666, 667,
668, 669, 670, 671, 672, 673, 674,
675, 676, 677, 678, 679, 680, 681,
682, 683, 684, 685, 686, 687, 688,
689, 690, 691, 692, 693, 694, 695,
696, 697, 698, 699, 700, 701, 702,
703, 704, 705, 706, 707, 708, 709,
710, 711, 716, 717, 718, 719, 720,
721, 722, 723, 724, 725, 726, Portion 1
of Erf 726, 727, 728, 729, 730,
731, 732, 733, 734, 735, 736, 737,
738, 739, 740, 741, 742, 743, 744,
745, 746, 747, 748, 749, 753, 754,
755, 756, 757, 758, 759, 760, 761,
762, 763, 764, 765, 766, 767, 768,
769, 770, 773, 774, 775, 776, 777,
778, 779, 780, 781, 782, 783, 784,
785, 786, 787, 800, 801, 802, 803,
804, 805, 806, 807, 808, 809, 810,
811, 812, 813, 814, 815, 816, 817,
818, 819, 820, 821, 822, 823, 824,
825, 826, 827, 828, 829, 830, 831,
832, 833, 834, 835, 836, 841, 842,
843, 844, 845, 846, 847, 848, 849,

12. Tsolo

Erwe Nos.:—

46, 47, 110, 111, 112, 113, 114,
115, 116, 117, 118, 124, 125, 126,
127, 128, 129, 130, 131, 132, 133,
134, 135, 136, 137, 138, 139, 140,
141, 142, 143, 158, 159, 160, 161,
167, 168, 169, 170, 171, 172, 173,
174, 175, 214, 215, 216, 222, 223,
224, 225, 226, 227, 228, 229, 230,
231, 232, 233, 234, 235, 236, 237,
238, 239, 240, 241, 242, 243, 246,
250, 251, 252, 253, 254, 255, 256,
257, 258, 259, 260 en 316.

13. Umtata

Erwe Nos.:—

154, 155, 156, 157, 158, 159, 160,
161, 162, 163, 164, 165, 166, 167,
168, 169, 170, 171, 172, 173, 174,
175, Markplein, 179, 180, 181,
182, 183, 184, 185, 186, 187, 188,
189, 190, 191, 192, 193, 194, 195,
198, 199, 200, 201, 202, 203, 204,
205, 206, 207, 208, 209, 210, 211,
216, 217, 218, 219, 220, 221, 222,
223, 224, 225, 226, 229, 230, 231,
232, 233, 234, 235, 236, 237, 238,
239, 240, 242, 243, 244, 250, 251,
252, 253, 254, 255, 256, 257, 258,
259, 260, 261, 262, 264, 265, 266,
267, 268, 269, 270, 271, 272, 273,
274, 276, 277, 279, 280, 281, 282,
283, 284, 285, 286, 287, 288, 289,
290, 296, 297, 298, 299, 300, 301,
302, 303, 304, 305, 306, 307, 320,
321, 322, 323, 324, 325, 326, 327,
328, 329, 330, 331, 332, 333, 334,
355, 356, 357, 358, 359, 360, 361,
362, 363, 364, 365, 366, 367, 368,
369, 370, 371, 372, 373, 374, 375,
378, 379, 380, 381, 382, 383, 384,
385, 386, 387, 389, 390, 391, 392,
393, 394, 395, 396, 397, 398, 399,
401, 402, 403, 404, 405, 406,
Kragstasie, 407, 408, 409, 410,
411, 412, 413, 414, 415, 416, 417,
418, 419, 420, 421, 423, 424, 425,
426, 427, 428, 429, 430, 431, 433,
434, 435, 436, 437, 438, 439, 440,
441, 442, 443, 444, 445, 446, 447,
448, 449, 450, 451, 452, 453, 454,
455, 456, 457, 458, 459, 460, 461,
462, 463, 465, 468, 469, 470, 471,
472, 473, 474, 475, 476, 477, 478,
479, 480, 481, 482, 483, 484, 485,
486, 487, 488, 489, 490, 491, 492,
495, 496, 499, 500, 501, 502, 503,
504, 505, 506, 507, 508, 509, 510,
511, 512, 513, 514, 519, 520, 521,
522, 523, 524, 525, 526, 527, 528,
529, 530, 531, 532, 533, 534, 535,
536, 537, 538, 539, 540, 541, 542,
543, 544, 545, 546, 547, 548, 549,
550, 551, 552, 554, 555, 557, 558,
559, 560, 561, 562, 564, 565, 566,
567, 568, 569, 570, 571, 572, 573,
574, 575, 576, 577, 578, 579, 580,
581, 582, 583, 589, 590, 591, 592,
593, 594, 595, 596, 597, 598, 599,
600, 601, 602, 603, 604, 605, 606,
607, 608, 609, 610, 611, 612, 613,
614, 617, 618, 619, 620, 621, 622,
623, 624, 625, 626, 627, 628, 629,
630, 631, 632, 633, 634, 635, 638,
639, 640, 641, 642, 643, 645, 646,
647, 648, 649, 650, 651, 652, 653,
654, 655, 656, 657, 658, 659, 660,
661, 662, 663, 664, 665, 666, 667,
668, 669, 670, 671, 672, 673, 674,
675, 676, 677, 678, 679, 680, 681,
682, 683, 684, 685, 686, 687, 688,
689, 690, 691, 692, 693, 694, 695,
696, 697, 698, 699, 700, 701, 702,
703, 704, 705, 706, 707, 708, 709,
710, 711, 716, 717, 718, 719, 720,
721, 722, 723, 724, 725, 726, Gedeelte 1
van erf 726, 727, 728, 729, 730,
731, 732, 733, 734, 735, 736, 737,
738, 739, 740, 741, 742, 743, 744,
745, 746, 747, 748, 749, 753, 754,
755, 756, 757, 758, 759, 760, 761,
762, 763, 764, 765, 766, 767, 768,
769, 770, 773, 774, 775, 776, 777,
778, 779, 780, 781, 782, 783, 784,
785, 786, 787, 800, 801, 802, 803,
804, 805, 806, 807, 808, 809, 810,
811, 812, 813, 814, 815, 816, 817,
818, 819, 820, 821, 822, 823, 824,
825, 826, 827, 828, 829, 830, 831,
832, 833, 834, 835, 836, 841, 842,
843, 844, 845, 846, 847, 848, 849,

850, 874, 875, 876, 877, 878, 888,
889, 890, 891, 892, 893, 894, 895,
896, 897, 898, 899, 900, 901, 902,
903, 904, 905, 906, 914, 915, 916,
923, 925, 933, 934, 935, Lot P.C.
1 (L) Lot P.C. 3 (L) 1418, 1555, 1556,
1557, 1558, 1642, 1643, 1888, 1892, 1893,
1894, 1895, 1896, 1897, 1899, 1903, 1941,
1942, 1943, 1944 and 1056, 1918, 1919,
1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926,
1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933,
1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940,
Umtata Extension No. 4.

850, 874, 875, 876, 877, 878, 888,
889, 890, 891, 892, 893, 894, 895,
896, 897, 898, 899, 900, 901, 902,
903, 904, 905, 906, 914, 915, 916,
923, 925, 933, 934, 935, Perseel P.C.
1 (L) Perseel P.C. 3 (L) 1418, 1555, 1556,
1557, 1558, 1642, 1643, 1888, 1892, 1893,
1894, 1895, 1896, 1897, 1899, 1903, 1941,
1942, 1943, 1944 en 1056, 1918, 1919,
1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926,
1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933,
1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940,
Umtata-uitbreiding No. 4.